Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 10

Rubrik: Divers

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Divers

Cher rédacteur,

J'ai eu le plaisir de lire le «Journal suisse d'Apiculture» N° 7, de juillet 1983, prêté par l'un de vos abonnés au Maroc.

Sincèrement, chapeau pour le petit article de M. Curty, Corbeyrier. En quatre phrases, M. Curty, apparemment en quête d'exotisme, a fait le tour de l'apiculture marocaine: description des systèmes de ruches en tuyaux de poêle, hécatombes dues à la loque et à l'acariose, diagnostic négatif (heureusement pour nous) de la varroase, analyse dans son laboratoire volant des miels du pays, conseils aux troglodytes pour les ramener à l'âge atomique, conseils éclairés prodigués aux touristes avant leur départ au Maroc, etc.

Au pays d'Edouard Bertrand, je ne savais pas qu'il existait encore des Tartarin de Tarascon.

Notre pays a certes beaucoup de retard à rattraper, mais l'apiculture mobile progresse à pas de géant.

Je suis moi-même apiculteur à mes heures perdues avec 300 ruches.

Je n'utilise pas les tuyaux de poêle, mais des ruches à cadres, avec 4 à 6 hausses chacune, qui montent droit vers le ciel.

Saïd B., BP 139,
Kenitra (Maroc)

PROMENADE EN ROMANDIE

Le désorienteur, n.m., introuvable dans le «Larousse», même en 22 volumes.

Désorienter: v.t., faire perdre à quelqu'un son chemin, la direction qu'il doit suivre («Larousse» élémentaire illustré).

Au cours d'une balade, j'ai découvert un collègue bien ingénieux.

La situation de son rucher (son aménagement est au demeurant fort bien conçu) ne lui permet cependant pas de créer un endroit calme et obscur pour désorienter ses essaims ou colonies selon ses besoins.

Qu'importe!

Un plateau, suffisamment grand pour recevoir une ruche complète, montée sur un pivot solide et bien équilibré, est

entraîné par un moteur électrique à vitesse variable.

Une ruche habitée est posée dessus, et hop! contact. Ça tourne, tourne... pendant un long moment.

Stop, puis encore un bon tour de carrousel.

Cette méthode inattendue semble efficace. Le propriétaire est satisfait du résultat. Les abeilles n'ont pas l'air d'avoir mal au cœur et le miel est excellent.

Ph. Laperrousaz

Apiculteurs favorisez les moniteurs et apiculteurs-éleveurs de la SAR

Pour le nourrissement complémentaire en octobre une seule solution possible: « MIELO-CANDI »

L'incomparable Candi de nourrissement au pur Miel du Pays

Livré moulé sur grands cadres. Vous pourrez ainsi donner en **une seule fois** tout le complément des provisions d'hivernage ;

10 kg. de candi au miel du pays = 17 kg. de sirop d'hivernage

Un seul déplacement, une seule intervention suffisent donc pour nourrir vos ruchers éloignés. Deux grands cadres de candi placés derrière les partitions, et voilà vos colonies, pour la plupart, suffisamment approvisionnées pour l'hiver.

Cadres de corps DB-DT:	env. 4,5 kg.
Cadres de hausse DB-DT:	env. 2,2 kg.
Cadres suisses (Burki):	env. 4 kg.
En cartons DB-DT:	env. 1 kg.
En cartons suisses:	env. 1 kg.
En blocs rond pr. Lienher:	env. 0,300 kg.

Kg.	1	10	20	50	100
Fr.	**5.—**	**4.90**	**4.80**	**4.70**	**4.60**

RITHNER Frères, Chili 29, 1870 Monthey VS

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Téléphone (025) 71 21 54